



《果，如止宣雨》



[美] 黛安娜·赫茨·阿斯顿 文

[美] 西尔维亚·朗 绘

徐超 译 高武 审校



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团



红毛猩猩

“巢，如此喧闹”

[美]黛安娜·赫茨·阿斯顿 文

[美]西尔维亚·朗 绘

徐超 译

高武 审校



献给丹尼和梅利莎，以及萨曼莎、麦迪逊和杰克逊。

——黛安娜·赫茨·阿斯顿

献给我的父亲和母亲，弗兰克和梅森·卡莱尔，
他们成功地抚养了五只吵闹的小鸟。

——西尔维亚·朗

图书在版编目（CIP）数据

巢，如此喧闹 / (美) 阿斯顿编文；(美) 朗绘；徐超译。—北京：海豚出版社，2016.2

(美丽成长科普绘本)

ISBN 978-7-5110-3120-4

I. ①巢… II. ①阿… ②朗… ③徐… III. ①动物—儿童读物 IV. ①Q95-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第008779号

版权合同登记号：图字01-2015-3551

巢，如此喧闹

[美]黛安娜·赫茨·阿斯顿 文 [美]西尔维亚·朗 绘 徐超 译

发行人 俞晓群 出版 海豚出版社

地址 北京市西城区百万庄大街24号 100037

责任编辑 王然 郝娜 梅秋慧 审校 高武 责任印制 于浩杰 王瑞松 设计排版 七画

印刷 北京彩眸彩色印刷有限公司 经销 新华书店及各大网络书店

开本 12开 (889×965) 印张 3 版次 2016年6月第1版 2016年6月第1次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5110-3120-4 定价 18.00元

版权所有 侵权必究

如有印装质量问题请与出版社联系调换

电话 (010) 68997480 (销售) (010) 68998879 (总编室)

传真 (010) 68998879

A Nest Is Noisy

Text © 2015 by Dianna Huttons Aston.
Illustrations © 2015 by Sylvia Long.

All rights reserved

First published in English by Chronicle Books LLC.

San Francisco California.



红毛猩猩

“巢，如此喧闹”

[美]黛安娜·赫茨·阿斯顿 文

[美]西尔维亚·朗 绘

徐超 译

高武 审校

巢，喧闹不已。

它是小宝宝们温暖的家。

唧唧唧.....





嗡嗡嗡……

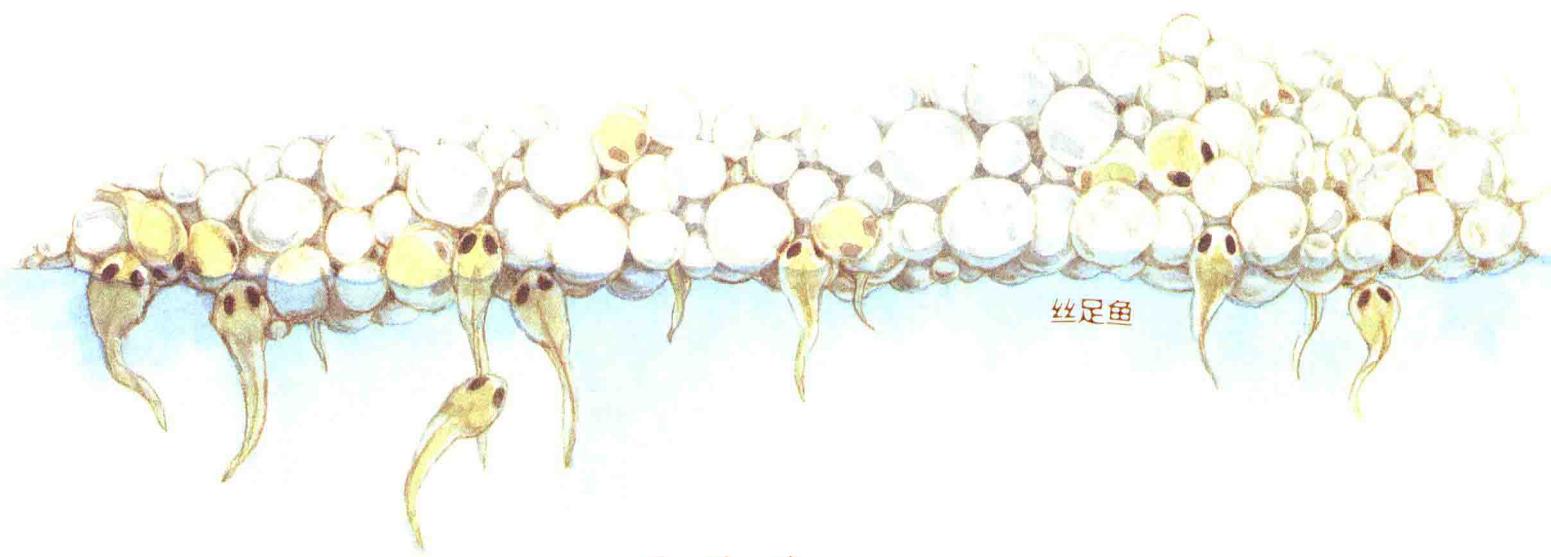
嘶嘶嘶……



美洲短吻鳄



吱吱吱……



丝足鱼

啵啵啵……

啵啵啵……



巢，舒适松软。

许多鸟儿会用树枝和嫩叶
为蛋宝宝们编织摇篮，并铺上青草、苔藓、
叶脉、动物毛发、毛茸茸的种子，
甚至蛇蜕下的老皮，让摇篮更加柔软舒适。

有些鸟儿还会捡拾人类丢弃的糖纸、
塑料袋、碎布片或者碎纸片放进摇篮里。

冠蓝鸦

鸟类并不是唯一会筑巢的动物。
红毛猩猩每天晚上
都会爬到雨林里高高的树梢上，
用采集来的粗树枝搭好一张新的睡床，
然后铺上细枝和嫩叶做成的床垫。
下雨的夜晚，
它们还会用叶子编成雨伞遮蔽风雨。

巢，或硕大无比……

世界上最大的鸟巢之一

是暗色冢雉的巢。

它由腐烂的细枝和嫩叶堆积而成，
直径通常会超过36英尺（11米），
高度则接近16英尺（5米）。



吸蜜蜂鸟

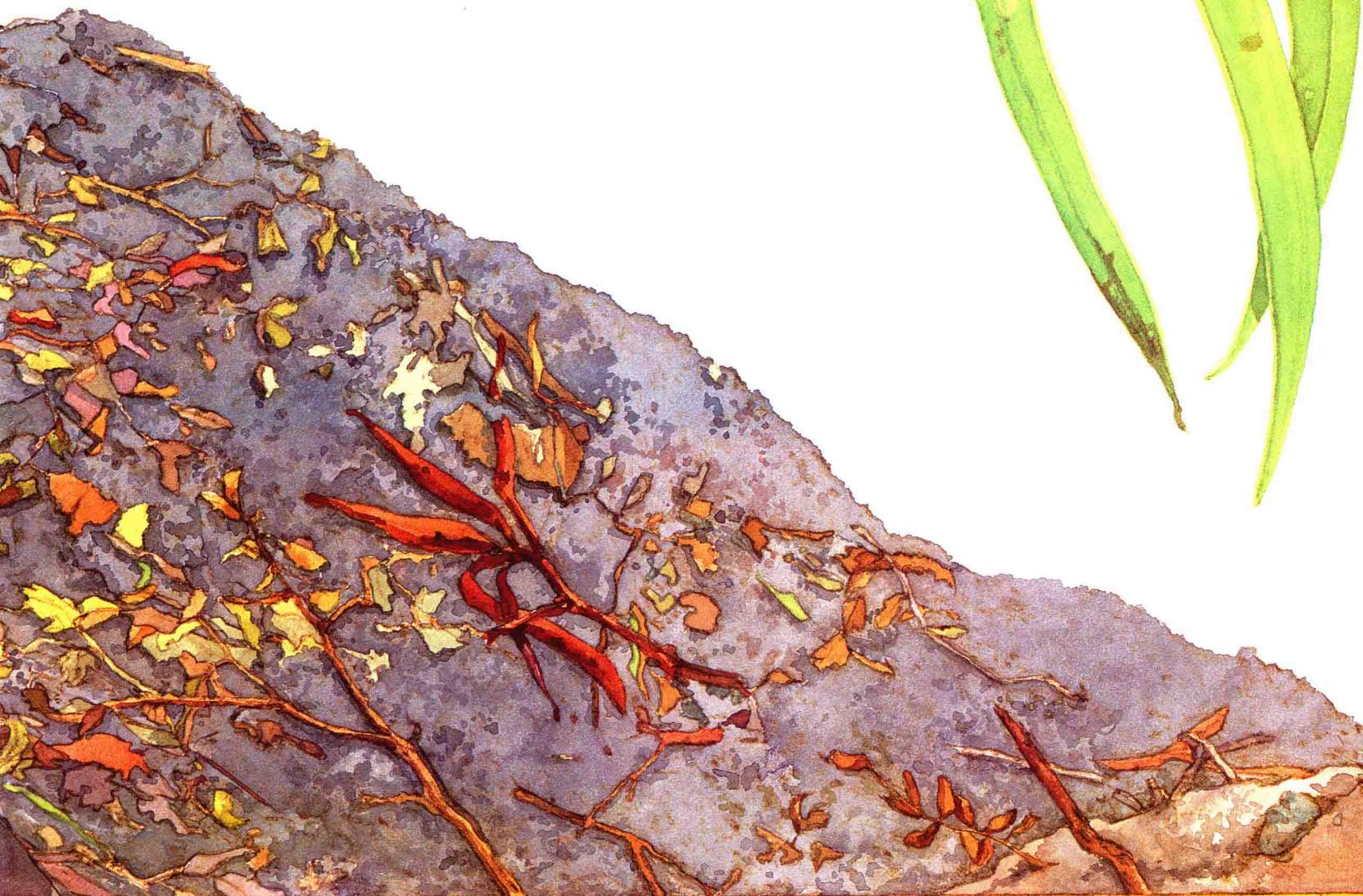
或纤小精致。



世界上最小的鸟巢是蜂鸟的巢。

它只有一个高尔夫球那么大，
通常是由蜘蛛丝缠绕着苔藓、地衣、
树皮以及落叶编织而成。

蜘蛛丝很有弹性，就算蜂鸟宝宝长大了，
鸟巢也不会被撑破。



巢，刺儿尖尖……

姬鹟和棕曲嘴鹪鹩喜欢把巢
建在长有许多尖刺的地方，这样巢就
不容易被蛇或其他捕食者破坏。





坚韧如纸……

大黄蜂、小黄蜂和胡蜂
会从干枯的树枝上刮下纤维，
并将纤维嚼成一团团类似糨糊的东西。
这些类似糨糊的东西风干后
便成了坚韧的、像纸片一样的材质。
白脸大黄蜂的蜂王会用这些材质
为她的每一颗卵建造房间。

卵石铺就……

七鳃鳗用吸盘一样的嘴
将一颗颗如同豌豆、胡桃，
甚至棒球般大小的鹅卵石搬到
河床浅滩处，
搭出一块专供自己产卵的区域。

产完卵后，
她们还会搬来更多的鹅卵石，
掩盖住刚刚产下的卵。



甚至泡泡

非洲灰树蛙

非洲灰树蛙爱在水塘上方的枝条上
为自己的卵建造一个泡泡巢。

雌蛙从身体里面分泌出一种黏黏的液体，
然后用后腿将液体搅拌成一团黏糊糊的泡泡。
经过阳光照射，泡泡凝固成形似蛋白糖霜一样的壳。
几天后，当小蝌蚪们从卵中孵化出来，
泡泡巢便会融化分解。住在里面的小蝌蚪就落进水塘里，
并在那儿觅食，成长，最后变成一只漂亮的青蛙。

聚成！

丝足鱼

丝足鱼吹出的泡泡围拢在一起，形成一个泡泡巢。

泡泡巢漂浮在平静的水面上，如同一叶小木筏。

在泡泡巢的下方，雌鱼和雄鱼产下卵宝宝。

之后，雌鱼便游走了，雄鱼负责将卵宝宝含在嘴里，

送入泡泡巢当中。当小鱼们从卵中孵化出来，

它们便立刻游到黏糊糊的泡泡巢下方。

在那儿，鱼爸爸会保护它们，一直到它们学会独立生活。





有些南美灶巢鸟会使用大量的泥巴和黏土粒，
搭建一种看上去很像灶台的巢。

在阳光的“烘烤”下，
鸟巢成为非常适宜孵化鸟蛋的温馨之家。

巢，温暖